



# FDNSC

## Toutes unies pour JPIC

Généralat FDNSC, Rome

Bulletin JPIC, N° 5, juin 2016

**Chères Soeurs et amies,**

Dans les déclarations de notre 19ème Chapitre Général, il est écrit : “Stimulées par Evangelii Gaudium qui dit que “dans la mesure où Il (Dieu) réussira à régner parmi nous, la vie sociale sera un espace de fraternité, de justice, de paix, de dignité pour tous” (E.G 180), nous réaffirmons notre engagement à travailler pour la justice, la paix et l’intégrité de la création. Nous connaissons le désir du Cœur du Christ “que tous soient un” (Jn 17, 21). Mais, comment vivons-nous notre spiritualité du Cœur à la lumière des défis du monde d’aujourd’hui ? Nous souhaitons que ce bulletin contribue à nous faire prendre conscience que JPIC est profondément enraciné dans notre spiritualité, et à nous engager toujours plus envers JPIC.



Dans ce bulletin, vous pourrez lire un compte rendu de la réunion Sedos qui a eu lieu à Rome. Vous y trouverez aussi les événements du calendrier JPIC. Cette fois-ci, nous avons ajouté une question pour votre réflexion. Comme d’habitude, vous verrez ce que nos sœurs ont fait dans les différentes parties du monde et nous terminons par une prière pour l’unité dans la diversité.

### **Le Séminaire Sedos** *(Service de Documentation et d’Etude sur la Mission Mondiale)*

Du 2 au 6 mai, quatre d’entre nous, les Srs Elly, Laurentia, Madeleine, et Merle, avons assisté au séminaire SEDOS sur “INTERCULTURALITE : VIE ET MISSION” à la Casa Divin Maestro à Ariccia (près de Rome). Dans son message d’ouverture, le Président de SEDOS nous a montré comment le monde d’aujourd’hui est plein de contradictions : tout est connecté, mais il y a aussi beaucoup de désunion. Maintenant, il est facile d’aller dans d’autres parties du monde mais, en même temps, nous construisons des murs pour empêcher le gens d’entrer

### **SEMINAIRE SEDOS 2016** 2-6 May 2016 - Ariccia (Rome)



**INTERCULTURALITE  
VIE ET MISSION**

dans certains pays ; nos sociétés et aussi nos propres communautés sont multiculturelles et nous mangeons tous de la nourriture de différentes cultures, mais vivons-nous vraiment inter-culturellement ?

Dans son document pour l’année de la vie consacrée, le Pape a parlé de la culture de la rencontre et suggéré qu’en tant que religieux, nous vivions ensemble comme des frères et comme des sœurs. Nous ne pouvons pas vivre les uns à côté des autres (multiculturel), nous devons vivre

avec et apprendre les uns des autres (interculturel). La vie interculturelle n'est pas une option, c'est une obligation. Nous sommes appelées à vivre comme des araignées en tissant des toiles (réseau) et à utiliser des stratégies de fourmis (force, pouvoir et actions coordonnées), parce que la vie interculturelle est l'avenir de la vie religieuse. C'est ce qui est exprimé dans le logo de ce séminaire.

## L'INTERCULTURALITE



# L'interculturalité

Maintenant que nous voyons que la vie et la mission interculturelles ne sont plus une option mais une obligation, il est important que nos sœurs soient adéquatement préparées pour cela. Il est important que la formation tant, initiale que

continue, nous prépare à vivre, effectivement et bien dans des communautés multiculturelles et à oeuvrer dans un contexte interculturel complexe. Durant le séminaire, le P. John Kirby, SVD, a fait une conférence sur "Développer l'aptitude interculturelle." Dans sa conférence, il nous a présenté ce qu'il appelle "le big 12" de l'aptitude interculturelle. Ce sont 12 caractéristiques de la personnalité nécessaires pour travailler et vivre dans une autre culture. Qu'est-ce qui a amené à ce "big 12" ? L'Agence canadienne du développement international (CIDA) a mené une recherche sur les qualités nécessaires pour une communication interculturelle efficace. Cette recherche a ensuite été appliquée à des missionnaires et l'agence a fait le lien entre les résultats de 350 missionnaires et leur capacité à vivre heureux et à être efficaces dans un autre contexte culturel. Le résultat est une liste de 12 caractéristiques qui méritent d'être développées chez nos sœurs. Ce sont :

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1) Un abord facile                 | 7) le respect                     |
| 2) Une réceptivité interculturelle | 8) la persévérance                |
| 3) Un esprit positif               | 9) la souplesse                   |
| 4) La droiture                     | 10) l'ouverture d'esprit culturel |
| 5) L'ouverture sociale             | 11) l'esprit d'aventure           |
| 6) L'esprit d'entreprise           | 12) la confiance sociale          |

En fait, un test en ligne, l'échelle d'aptitude interculturelle de Muriel Elmer (ICS), a été mise au point pour mesurer ces douze caractéristiques chez une personne. Le test prétend être valable universellement, mais le P. Kirby fait remarquer qu'il est fonction de la culture américaine. Mais nous pensons que la liste mérite d'être considérée. Que chacune de nous s'examine et voit parmi ces 12 qualités celles qu'elle possède. Sur quels points dois-je faire effort ? Cet exercice de réflexion montre à chacune, nous l'espérons, comment elle est prête pour l'interculturalité.



## Faire de la place à l'autre

*On a demandé à Sr Merle de faire une méditation après les lectures durant la messe du 4 mai. Dans cette méditation, elle montre clairement comment cela s'applique à la vie de tous les jours :*

Il y a des années, j'ai entendu une histoire juive sur Dieu et la création. Cette histoire commence en disant qu'au début, il y avait Dieu et Dieu était parfait et complet. L'image utilisée était celle d'un cercle



parfait, c'était Dieu, parfait et complet en lui-même, et il n'y avait pas d'espace pour personne d'autre. On se pose alors la question : comment sommes-nous là ? Comment la création s'est-elle produite ? L'histoire continue... Dieu qui est parfait et complet décida de se contracter, c'est-à-dire de retirer une part de lui-même pour faire de la place pour l'autre. Et puis, après s'être contracté et avoir fait de la place, Dieu créa, et la création remplit cet espace, Dieu devenant complet de nouveau. Et ainsi, nous et toute la création, nous sommes une partie de Dieu. Ce concept juif s'appelle *TSIM TSUM*.

Dans la lecture d'aujourd'hui (Actes 17, 24-28),

Paul déclare *"Le Dieu qui a fait le monde et tout ce qu'il contient ... lui qui donne à tous la vie, le souffle et tout le nécessaire... c'est en lui que nous avons la vie, le mouvement et l'être."*

Chaque fois que je lis ce texte, je me rappelle le concept juif de Tsim Tsum. Dieu retire une part de lui-même pour faire de la place pour l'autre, puis il crée pour remplir cet espace. En Dieu nous avons vraiment la vie, le mouvement et l'être.

Aujourd'hui, comme nous étudions les différentes étapes de cette croissance dans l'aptitude interculturelle, ce même concept revient à l'esprit. Le P. Kirby a dit que nous devons apprendre à laisser et laisser pour apprendre. En d'autres termes, nous devons apprendre à contracter, à retirer une part de nous-mêmes pour faire de la place à l'autre et apprendre à faire un nouveau tout pour y vivre, se mouvoir et être ensemble.

Paul a appris à faire cela. Il est allé à Athènes et a quitté son pays et sa culture. Il a passé du temps à regarder autour de lui et (je suppose) à parler aux gens et à apprendre d'eux. Puis il a trouvé un espace (littéralement et au sens figuré) dans lequel il a pu entrer. Il leur dit : *"Athéniens, je peux observer que vous êtes, en toutes choses, des hommes particulièrement religieux. En effet, en me promenant et en observant vos monuments sacrés, j'ai même trouvé un autel avec cette inscription : "Au dieu inconnu." "* Et alors, il leur fait part de son message.

Dans l'Évangile d'aujourd'hui (Jn 16:12-15), nous voyons Jésus faire de même. Évidemment, il aurait pu déjà dire tout ce qui était nécessaire de dire à ses disciples, mais il ne le fait pas. Il laisse de la place pour ses disciples et dit *"J'ai encore beaucoup de choses à vous dire, mais pour l'instant vous ne pouvez pas les porter."* Il fait de la place pour que l'Esprit vienne et œuvre dans ses disciples. *"Quand il viendra, lui, l'Esprit de vérité, il vous conduira dans la vérité tout entière."*



Heureusement pour nous, Dieu nous a créés à son image et à sa ressemblance. Nous pouvons donc croire qu'en nous créant Dieu nous donne aussi la capacité de faire tsim tsum, c'est-à-dire la capacité de retirer une part de nous-mêmes et de faire de la place pour l'autre. Durant ces deux jours de séminaire, s'il y a quelque chose qui est devenu clair pour nous, c'est que cette interculturalité est un processus délibéré, lent et difficile. Cet après-midi-là, nous avons même demandé si c'était quelque chose valable seulement pour certaines personnalités et/ou cultures. Nous avons hâte de faire le test pour voir si la manière dont nous résolvons les conflits était bonne pour l'interculturalité ou non.

A la fin de la journée, nous savions que, comme créatures du même Dieu, la capacité pour tsim tsum est quelque chose que nous avons en commun. Nous l'avons peut-être à des degrés différents, mais nous avons tous cette capacité. Nous pouvons retirer une part de nous-mêmes. Nous pouvons faire de la place pour l'autre. Nous pouvons vivre interculturellement. Dieu nous a fait ainsi !

### Evènements du calendrier mondial JPIC :



**1<sup>er</sup> juin, journée mondiale des parents :** elle est célébrée chaque année pour mettre à l'honneur les parents du monde et leur engagement envers les enfants. Par cette journée, les Nations Unies (UN) veulent donner aux personnes du monde entier l'occasion d'apprécier leurs parents pour le rôle vital qu'ils jouent dans le développement des familles. L'Assemblée Générale rappelle que la responsabilité première des parents est de nourrir, protéger

les enfants et que les enfants, pour le développement plein et harmonieux de leur personnalité, devraient grandir dans un environnement familial et dans une atmosphère de bonheur, d'amour et de compréhension.

**Le Pape François a dit** que “nos relations familiales nous aident à apprendre la vertu de miséricorde en développant les habitudes d'amour, de pardon et de service.”

Où Dieu vous appelle-t-il à progresser en miséricorde dans votre famille religieuse ?

### **5 juin, journée mondiale de l'environnement :**

Par cette journée, les Nations Unies veulent stimuler la conscience du monde pour l'environnement et accroître l'attention et l'action politiques.

### **Dans son encyclique “Laudato Si” le Pape dit :**

“La terre, notre maison commune, semble se transformer toujours davantage en un immense dépotoir. En plusieurs endroits de la planète, les personnes âgées ont la nostalgie des paysages d'autrefois qui, aujourd'hui, se voient inondés d'ordures.”

Comment peut-on avoir de la pitié pour notre Terre et comment réduire la quantité de déchets produits ?





**Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées**

**15 juin, Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées :** Cette journée vise à attirer l'attention du monde sur la maltraitance physique, psychologique, morale, financière etc. des personnes âgées ; à comprendre aussi les défis et les opportunités présentés par une population vieillissante ; et à amener les citoyens âgés et ceux qui s'occupent d'eux, les gouvernements nationaux et locaux, les universités et les secteurs privés à échanger des idées sur la manière de réduire la maltraitance des personnes âgées, à dénoncer ces violences et à développer des conduites amicales.

“Un peuple qui ne prend pas soin de ses personnes âgées, qui ne prend pas soin de ses jeunes, est un peuple sans avenir, un peuple sans espérance”, a dit le **Pape François dans son discours à la Communauté Saint Egidio** le 15 juin 2014.

Accordez-vous de la valeur aux personnes âgées ? Nous ne sommes pas à l'abri des pressions et des opinions de notre culture qui exalte la jeunesse et met de côté les personnes âgées. Comment pouvons-nous voir les personnes âgées à la lumière de la miséricorde divine ? Que peuvent-elles nous enseigner que personne d'autres ne peut ?

**20 juin, journée mondiale des réfugiés :** Cette journée met à l'honneur le courage, la force et la détermination des femmes, des hommes et des enfants qui sont forcés de fuir leur patrie sous la menace de la persécution, des conflits et de la violence.



**Dans son message pour la Journée mondiale des migrants et des réfugiés en 2015, le Pape a dit :** “Souvent, cependant, ces mouvements migratoires suscitent méfiances et hostilités, même dans les communautés ecclésiales, avant même qu'on ne connaisse les parcours de vie, de persécution ou de misère des personnes impliquées.

Dans ce cas, suspicions et préjugés entrent en conflit avec le commandement biblique d'accueillir avec respect et solidarité l'étranger dans le besoin.”

Avez-vous déjà été accueillie chaleureusement dans un nouveau groupe ? Qu'avez-vous ressenti ? Comment cela vous a-t-il changée ? Accueillez-vous bien les étrangers ? Quels progrès devez-vous faire ?

**11 juillet, journée mondiale de la population :** Elle a pour objet d'attirer l'attention sur l'urgence et



l'importance des questions de population, comme l'importance du planning familial, y compris l'égalité des genres, la pauvreté, la santé des mères et les droits humains.

**Le Pape François écrit dans Laudato Si :** Beaucoup de formes hautement concentrées d'exploitation et de dégradation de l'environnement peuvent non seulement épuiser les ressources de subsistance locales, mais épuiser aussi les capacités sociales qui ont permis un mode de vie ayant donné, pendant longtemps, une identité culturelle ainsi qu'un sens de l'existence et de la

cohabitation. La disparition d'une culture peut être aussi grave ou plus grave que la disparition d'une espèce animale ou végétale. L'imposition d'un style de vie hégémonique lié à un mode de production peut être autant nuisible que l'altération des écosystèmes. Dans ce sens, il est indispensable d'accorder une attention spéciale aux communautés autochtones et à leurs traditions culturelles... elles doivent devenir les principaux interlocuteurs, surtout lorsqu'on développe les grands projets qui affectent leurs espaces."

Est-ce que recevoir vous oblige beaucoup à partager cette miséricorde avec d'autres ? Prenez du temps après la messe cette semaine pour demander à Dieu comment il veut que vous partagiez sa miséricorde avec ceux qui sont dans le besoin.

### **30 juillet, journée mondiale contre la traite des êtres humains :**

Le trafic humain affecte tous les pays du monde. Selon les Nations Unies, au moins 2,5 millions de personnes subissent un esclavage moderne quotidien. Dans le monde entier, des hommes, des femmes et des enfants sont kidnappés, menés à l'esclavage comme la prostitution, le travail forcé ou le prélèvement d'organes, par escroquerie, chantage ou manipulation. Une sur quatre victimes



est un enfant. Plus de la moitié de ces enfants sont africains ou du Moyen Orient et plus d'un tiers d'Asie et du Pacifique.

L'ONU a lancé cette journée contre la traite des êtres humains pour la première fois le 30 juillet 2014, pour mettre fin à ce trafic et éveiller la conscience mondiale.

**Dans Evangelii Gaudium le Pape François dit :** "La situation de ceux qui font l'objet de diverses formes de traite des personnes m'a toujours attristé. Je voudrais que nous écoutions le cri de Dieu qui nous demande à tous : « Où est ton frère ? » (Gn 4, 9). Où est ton frère esclave?"  
Croyez-vous que l'Évangile est une réponse aux nombreux problèmes d'injustice dans notre monde ? Vos actions reflètent-elles cela ? Si non, comment pouvez-vous prier, parler ou agir différemment ?



**19 août, journée mondiale de l'aide humanitaire** pour rendre hommage à ceux qui font face au danger et à l'adversité pour aider les autres. Cette date a été choisie par l'Assemblée générale en référence à l'attentat, en 2003, du Siège des Nations

Unies à Bagdad, en Iraq. C'est aussi l'occasion de célébrer l'esprit qui inspire l'œuvre humanitaire dans le monde.

**Durant la veillée de prière pour la paix le 9 juillet 2013, le Pape François a dit :** Le monde de Dieu est un monde dans lequel chacun se sent responsable de l'autre, du bien de l'autre. Ce soir, dans la réflexion, dans le jeûne, dans la prière, chacun de nous pense au fond de lui que c'est là le monde que nous désirons. N'est-ce pas le monde que tous portent dans le cœur ? Le monde que nous voulons, n'est-il pas un monde d'harmonie et de paix ? D'une harmonie et d'une paix intérieure, mais aussi dans les rapports avec les autres, dans les familles, dans les villes, dans et entre les nations ?

Réfléchissez sur les questions du Pape François. Que faites-vous pour manifester ce désir dans la vie de chaque jour ?

**5 septembre, la journée internationale de la charité** : promeut les efforts charitables pour réduire la pauvreté dans le monde entier. **Dans son homélie de la fête du Sacré-Cœur le 6 juillet 2013, le Pape François a dit** : “Jésus voulait nous montrer son Cœur, un Cœur qui aime si



profondément. Par cette fête, Dieu donne la grâce et la joie de célébrer dans le cœur de son Fils les grandes œuvres de son amour. Je pense à ce que St Ignace nous a dit... Il a montré deux signes de l'amour. Le premier : l'amour se manifeste plus clairement par les actes que par les paroles. Le deuxième : l'amour est davantage dans l'acte de donner que dans celui de recevoir.”

Comment voyez-vous d'un regard nouveau vos frères et soeurs et leurs besoins. Prions que Dieu nous aide à regarder les autres avec plus de miséricorde.



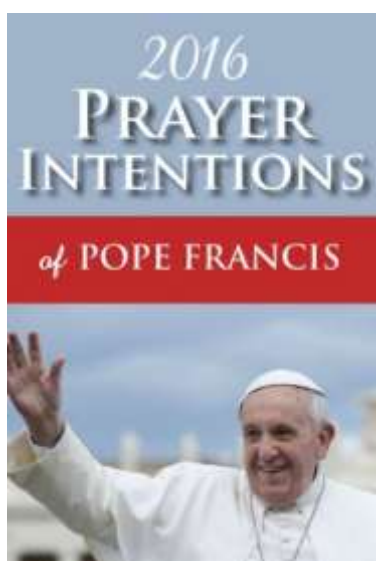
**15 septembre, journée internationale de la démocratie** : pour attirer l'attention sur la démocratie.

**Dans Evangelii Gaudium n° 220 le Pape dit** : “En chaque nation, les habitants développent la dimension sociale de leurs vies, en se constituant citoyens responsables au sein d'un peuple, et non comme une masse asservie par les

forces dominantes. Souvenons-nous qu'« être citoyen fidèle est une vertu, et la participation à la vie politique une obligation morale? »

Comment manifestez-vous votre appréciation de la démocratie ? En écoutant l'opinion des autres ? En votant selon votre conscience ?

## Le saviez-vous?



Le Pape François donne ses intentions de prière chaque mois en vidéos sur les réseaux sociaux. Dans ces nouveaux messages vidéo, le Pape demande des prières et des actes sur diverses questions du monde d'aujourd'hui. Le Pape parle en espagnol et les vidéos sont sous-titrées en 10 langues.

Les intentions du Pape François pour 2016 sont : le soin de la création ; le soutien des familles en difficulté ; une juste rémunération pour les petits exploitants agricoles ; un plus grand respect des femmes et des peuples indigènes ; que le sport contribue à la paix ; que les journalistes soient toujours conduits par le respect de la vérité et un réel sens éthique ; que les pays qui accueillent des réfugiés soient soutenus ; que soit éliminé partout dans le monde le scandale des enfants soldats. Vous trouverez la vidéo mensuelle sur notre page Facebook Justice et Paix (Allez sur notre site web : [www.olshgen.com](http://www.olshgen.com) justice et paix – la 1<sup>ère</sup> ligne est : suivez-nous sur Facebook)

Dans le 'Vietnews' que Sr Precy nous a envoyé du Vietnam nous lisons qu'en avril Sr Precy avec Ty, Hong, Thao et son amie sont allées à la sortie des jeunes associées laïques MSC. Le Père Hoang MSC est le directeur spirituel de ce groupe. Ils ont visité un orphelinat dirigé par des Bouddhistes et un temple bouddhiste également.



Sr Merle et Sr Linda travaillent à la révision de notre Manuel de la Formation. Quand le document de travail aura été mis en circulation, elles recevront beaucoup de commentaires et de suggestions utiles. La formation pour JPIC sera un point important dans ce manuel, car JPIC est et sera profondément enraciné dans notre spiritualité du Sacré-Cœur.

Aux Philippines plusieurs Soeurs et associées ont aidé durant les élections nationales. Ici, vous voyez Ayen, une de nos associées laïques à l'œuvre.



Sr Betty montre le T-shirt, qu'elle et tous les observateurs des élections non-partisanes portent pendant leur service. Elles font partie de PPCRV (Conseil pastoral paroissial pour des élections

responsables)

### **Prière pour l'unité dans la diversité**

Nos pays et également nos communautés deviennent de plus en plus multiculturels. Pour certaines, cette tendance les effraie, tandis que pour d'autres, elle apparaît comme une ouverture sur de splendides possibilités. Célébrons notre unité, au sein de la diversité où nous nous trouvons.



## Prière

Seigneur, nous Te reconnaissons comme notre créateur ; dans Ta sagesse, tu as créé les personnes, dans les différentes races, religions et langues. Accorde-nous la foi pour accepter Ta sagesse.

Seigneur, nous réalisons que Tu nous as faits tous à l'image de Dieu. Accorde-nous de voir notre diversité comme reflets de Ton image.

Seigneur, tandis que nous affirmons nos identités culturelles, nous réalisons que, parfois, ces héritages culturels nous permettent de mieux comprendre l'Évangile et d'autres fois, qu'elles sont un obstacle.

Accorde-nous la sagesse de voir la différence entre ce qui est évangélique et ce qui est culturel.

Seigneur, malgré nos différences culturelles, nous reconnaissons l'unité à laquelle tu nous as appelés dans le Christ. Donne-nous de poursuivre cette unité dans notre diversité. Amen.

